

TRANSpofix GmbH Industriepark Erasbach B 9 D 92334 Berching
Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, n 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Delivery note

Process no 16435
Document no 2025-26681
Date 19 08 2025
Customer no 32077
Person responsible Sabrina Degenhardt

Please indicate in all correspondence

Customer

Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift

Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

TRA 807214

shipping method	Our VAT	DE193889705
Delivery terms DAP	Our tax no	
Reference Order confirmation 2024-41444	Foreign tax no	
Your reference	Your VAT	IT04886850728
Your record 4500691661		

Für unsere Leistungen gelten ausschließlich die Ihnen bekannten Lieferungs- und Zahlungsbedingungen ersichtlich unter www.transpofix.de -
Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum

Pos	Description of goods	Date	Quantity QTY
-----	----------------------	------	--------------

Ansprechpartner Paolo Gigli

4	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23 - Series racks	19 08 2025	100 pcs
---	---	------------	---------

MAGNA PT
Via dei Ciclamini
70026 Modugno (BA)

19/08/25

Ware erhalten _____
goods received signature / Unterschrift Fahrer shipment company / Spedition reg number / appt KZ

geladen _____
loaded Transpofix

Ware erhalten _____
goods received signature customer/ Unterschrift Kunde

Doc 4985308735

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELAGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer Michael Bayerl Registernummer HRB 15446	Fon +49 (0) 8462 9425 0 Fax +49 (0) 8462 9425-10 E-Mail info@transpofix.de Net www.transpofix.de	Sparkasse Neumarkt-Parsberg IBAN: DE44 76052080 0000 189100 SWIFT (BIC): BYLADEM1NMA	HypoVereinsbank Neumarkt IBAN: DE36 76020070 0351 250577 SWIFT (BIC): HYVEDEMM460	Oberbank AG IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 51 SWIFT (BIC): OBKLDENX
---	--	--	---	---

TRANSpofix GmbH Industriepark Erasbach B 9 D 92334 Berching
Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, n. 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Delivery note

Process no 16435
Document no 2025-26681
Date 19 08 2025
Customer no 32077
Person responsible Sabrina Degenhardt

Please indicate in all correspondence!

Customer

Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift

Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

shipping method	Our VAT	DE193889705
Delivery terms DAP	Our tax no	
Reference Order confirmation 2024-41444	Foreign tax no	
Your reference	Your VAT	IT04886850728
Your record 4500691661		

Für unsere Leistungen gelten ausschließlich die Ihnen bekannten Lieferungs- und Zahlungsbedingungen ersichtlich unter www.transpofix.de - Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum

Pos	Description of goods	Date	QuantityQTY
	Ansprechpartner Paolo Gigli		
4	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23 - Series racks	19 08 2025	100 pcs

MAGNA PT
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
Tel. 080 8850728

Ware erhalten
goods received signature / Unterschrift Fahrer shipment company / Spedition

geladen
loaded Transpofix

Ware erhalten
goods received signature customer/ Unterschrift Kunde

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELAGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer Michael Bayerl Registrierungsamt Nürnberg HRB 15446	Fon +49 (0) 8462 9425 0 Fax +49 (0) 8462 9425-10 E Mail info@transpofix.de Net www.transpofix.de	Sparkasse Neumarkt-Parsberg IBAN DE44 76052090 0000 189100 SWIFT (BIC) BYLADEM1NMA	HypoVerenbank Neumarkt IBAN DE36 76020070 0351 250577 SWIFT (BIC) HYVEDEMM460	Oberbank AG IBAN DE39 7012 0700 1611 1377 51 SWIFT (BIC) OBKLDDEM3
---	--	--	---	--

Rubryki obwiedzone ilustrym liniami wypełnia przewoźnik
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+22

włącznie oraz
einschliesslich und
inclusive and

Dowypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1-15

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Absender (name, address, country) TRANSPOFIX Transporthilfsmittel und Bodenbeläge Herstellung und Vertriebs-GmbH Industriepark Erasbach B9 • 92334 Berching Tel 084 62/94 25-0 Fax 084 62/94 25-10			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakakolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen tätigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This cargo is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																							
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNATI S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) WGM 0105M / WGM 92502 PERFECT Piotr Ziolkowski Anastazew 51B, 07-230 Zabrodzie NIP 7622001651 REGON 365842058																							
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość kraj) Bestimmungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MAGNATI S.p.A. Via dei Ciclamini, n 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																							
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land) Place and date of taking over the goods (place, country) TRIMCO sp. z o.o. 87-500 RYPIN / MARIANKI 59 PL 8921481961 / www.trimco.pl 12-08-2025 tel. (+48) 54 280 6300			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																							
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN 2025-26681																										
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Mark's and numbers 100 Stk		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Artikel Nr TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number																					
					11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18 000 Kg																					
					12 Objętość w m ³ Umfang in m ³ Volume in m ³																					
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																							
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne z zapłaconą / Freight Carriage paid ☐ Przewoźne niezapłacone / Freight Carriage forward			<table><tr><td>20 Do zapłaty Zu zahlen To be paid by</td><td>Wzrost / Währung / Currency</td><td>Odbiorca Empfänger Consignee</td></tr><tr><td>Przewoźne Fracht Carriage charges</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Bonifikaty Ermäßigungen Reductions</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Słido Zwischensumme Balance</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dopłaty Nebengebühren Supplement charges</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td><td></td><td></td></tr></table>			20 Do zapłaty Zu zahlen To be paid by	Wzrost / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne Fracht Carriage charges			Bonifikaty Ermäßigungen Reductions			Słido Zwischensumme Balance			Dopłaty Nebengebühren Supplement charges			Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous			Razem Gesamtsumme Total to be paid		
20 Do zapłaty Zu zahlen To be paid by	Wzrost / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																								
Przewoźne Fracht Carriage charges																										
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions																										
Słido Zwischensumme Balance																										
Dopłaty Nebengebühren Supplement charges																										
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																										
Razem Gesamtsumme Total to be paid																										
21 Wystawiono w Ausgestellt in Established MARIANKI PL 12-08-2025			15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery																							
22 TRANSPOFIX Transporthilfsmittel und Bodenbeläge Herstellung und Vertriebs-GmbH Industriepark Erasbach B9 • 92334 Berching Tel 084 62/94 25-0 Fax 084 62/94 25-10			23 P.Z. PERFECT Piotr Ziolkowski Anastazew 51B, 07-230 Zabrodzie NIP 7622001651 REGON 365842058																							
24 Przesyłka Goods received Miejscowość Ort Place MAGNATI S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA) Podpis i stemple przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier 08/08/2025																										

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz, w danym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Rubryki obwiedzone ilustrowanymi wypelnia przewoźnik
Die mit full gedruckten Linien umgrenzten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed by the heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+22
włącznie oraz
einschliesslich und
inclusive and

1 - 15
Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

3
Egzemplarz dla przewoźnika
Exemplar für den Frachtführer
Copy for carrier

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TRANSPofix Transporthilfsmittel und Bodenbeläge Herstellungs- und Vertriebs-GmbH Industriepark Erosbach 89 • 92334 Berching Tel 084 62/94 25-0 Fax 084 62/94 25-10			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWODZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)				
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Receiver (name, address, country) Magna P.T. S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) W6M 0105M / W6M 94568 PERFECT Piotr Ziolkowski Anastazew 51B, 07-230 Zabrodzie NIP 7622001651 REGON 365842058				
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość kraj) Bestimmungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) Magna P.T. S.p.A. Via dei Ciclamini, n. 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)				
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość kraj) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over TRIMCO sp. z o.o. 87-500 RYPIN / MARIANKI 59 12-08-2025 tel. (+48) 54 280 6300 www.trimco.pl			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations				
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN 2025-26681							
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 100 Stk		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Artikel Nr TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18 000 Kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		14 Postanowienia dotyczące przewozu Frachtführer's instructions Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźnik / Transport / Freight / Carriage paid ☐ Przewoźnik nieopłacony / Unfrei / Carriage forward		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreement			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by		21 Nadawca Absender Sender		22 Waluta / Währung / Currency		23 Odbiorca Empfänger Consignee	
Przewoźnik Fracht Carriage charges							
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions							
Saldo Zwischensumme Balance							
Dopłaty Nebengebühren Supplement charges							
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous							
Razem Gesamtsumme Total to be paid							
24 Wystawiono w Ausgestellt in Established in MARIANKI PL 12-08-2025		25 Zapłała / Rückerstattung / Cash on delivery					
26 TRANSPofix Transporthilfsmittel und Bodenbeläge Herstellungs- und Vertriebs-GmbH Industriepark Erosbach 89 • 92334 Berching Tel 084 62/94 25-0 Fax 084 62/94 25-10		27 P.Z. PERFECT Piotr Ziolkowski Anastazew 51B, 07-230 Zabrodzie NIP 7622001651 REGON 365842058		28 Przesyłka otrzymana / Goods received Miejscowość Ort Place Podpis i stempel odbiorcy			29 P.T. S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno CF e PIVA 046...

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia należy podać w ostatnim wierszu klasy liczbę oraz, w dalszym przypadku, liczbę
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstaben
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any